



Конвенция о правах инвалидов

Distr.: General
15 October 2020
Russian
Original: English
English, French, Russian and
Spanish only

Комитет по правам инвалидов

Перечень вопросов в связи с первоначальным докладом Буркина-Фасо*

A. Цель и общие обязательства (статьи 1–4)

1. Просьба представить информацию относительно:
 - a) осуществленных или планируемых мероприятий и выделенных ресурсов с целью осуществления Национальной стратегии защиты и поощрения прав лиц с инвалидностью на период 2012–2021 годов (CRPD/C/BFA/1, пункт 33)¹, Национальной стратегии защиты и поощрения прав лиц с инвалидностью на период 2020–2024 годов и трехлетнего плана действий, принятого 27 февраля 2020 года;
 - b) любых шагов, предпринимаемых в целях пересмотра и согласования законов и политики, направленных на присоединение к Конвенции, включая концепцию инвалидности, соответствующую Конвенции, а также в целях устранения таких стигматизирующих формулировок, как «invalidité»² или «infirme»³;
 - c) консультаций с организациями, представляющими лиц с инвалидностью, по вопросам разработки и мониторинга законодательства, политики, программ, правил и других соответствующих мер, помимо тех, которые сосредоточены на правах лиц с инвалидностью, включая меры, принимаемые в контексте пандемии коронавирусного заболевания (COVID-19).

B. Конкретные права (статьи 5–30)

Равенство и недискриминация (статья 5)

2. Просьба представить информацию относительно:
 - a) принимаемых мер по обеспечению того, чтобы антидискриминационное законодательство соответствовало Конвенции, с учетом замечания общего порядка Комитета № 6 (2018) о равенстве и недискриминации;

* Принят предсессионной рабочей группой на ее четырнадцатой сессии (7–18 сентября 2020 года).

¹ Если не указано иное, нумерация пунктов соответствует нумерации в первоначальном докладе государства-участника.

² См., например, Закон № 012-2010/AN от 1 апреля 2010 года о защите и поощрении прав лиц с инвалидностью.

³ См., например, Закон № 23-94/ADP от 19 мая 1994 года о Кодексе общественного здравоохранения (ст. 102); Закон № 025-2018/AN от 31 мая 2018 года об Уголовном кодексе (ст. 511-8); Закон № 005-2018/AN от 19 апреля 2018 года о правилах оформления, выдачи и срока действия водительских удостоверений (ст. 5).



b) средств правовой защиты, имеющихся в распоряжении лиц с инвалидностью для борьбы с дискриминацией, и мер, принятых для обеспечения эффективности, доступности и ценовой приемлемости этих средств для всех лиц с инвалидностью;

c) количества и процентной доли исков о дискриминации по признаку инвалидности в разбивке по полу, возрасту, типу суда, географическому положению, сектору, в котором имела место дискриминация, и назначенным санкциям;

d) мер, принимаемых с целью предотвращения, расследования и наказания всех форм дискриминации в отношении лиц с инвалидностью, включая детей.

Женщины-инвалиды (статья 6)

3. Просьба представить информацию относительно:

a) принятых мер по расширению доступа к правосудию, политической и общественной жизни, образованию, приносящей доход деятельности и здравоохранению, включая услуги в области сексуального и репродуктивного здоровья, а также по изменению негативного отношения к женщинам и девочкам с инвалидностью, включая женщин с альбинизмом, с применением строгих наказаний к лицам, совершающим нарушения в отношении них (CEDAW/C/BFA/CO/7, пункты 49 a) и b));

b) количества и процентной доли судебных исков на основании закона № 061-2015/CNT от 6 сентября 2015 года, поданных женщинами и девочками с инвалидностью или от их имени, в разбивке по типу инвалидности, возрасту, географическому местоположению, виду преступления и назначенным наказаниям.

Дети-инвалиды (статья 7)

4. Просьба представить информацию о мерах, принятых с учетом особого положения детей-инвалидов в ходе осуществления закона № 15-2014/AN от 13 мая 2014 года о защите детей, находящихся в конфликте с законом или рискующих вступить в конфликт с законом.

Просветительно-воспитательная работа (статья 8)

5. Просьба сообщить о принятых мерах, сроках и выделенных бюджетных средствах для борьбы со стереотипами, предрассудками и вредной практикой в отношении лиц с инвалидностью, включая лиц с альбинизмом.

Доступность (статья 9)

6. Просьба сообщить о принимаемых мерах и выделяемых ресурсах для обеспечения доступности физической среды, транспорта, информации и связи и других объектов и услуг, открытых или предоставляемых населению, в частности представить информацию о механизмах обеспечения соблюдения норм доступности, включая разделы III, IV и VII и статью 39 Закона № 012-2010/AN от 1 апреля 2010 года, статью 34 Закона № 017-2006/AN от 18 мая 2006 года и Закон о Градостроительном кодексе, как государственными, так и частными учреждениями, а также о средствах правовой защиты, имеющихся в распоряжении лиц с инвалидностью.

Право на жизнь (статья 10)

7. Просьба представить информацию о существующих механизмах предупреждения, регистрации, расследования и судебного преследования посягательств на жизнь лиц с инвалидностью, включая лиц с альбинизмом.

Ситуации риска и чрезвычайные гуманитарные ситуации (статья 11)

8. Просьба представить информацию о мерах, принятых в целях:

a) защиты лиц с инвалидностью в контексте локального общинного насилия, транснациональной преступности, внутреннего перемещения и опасности,

связанной с боеприпасами взрывного действия; обеспечения им доступа к гуманитарной помощи и основным услугам, включая здравоохранение, питание и образование; и удовлетворения конкретных потребностей лиц с инвалидностью, особенно женщин, детей и внутренне перемещенных лиц, а также проживающих в государстве-участнике малийских беженцев с инвалидностью;

b) создания устойчивой системы оказания адресной чрезвычайной гуманитарной помощи для обеспечения защиты прав лиц с инвалидностью наравне с другими, в том числе в контексте чрезвычайной ситуации в области общественного здравоохранения, возникшей в результате пандемии COVID-19. В частности, просьба проинформировать Комитет о принятых мерах по предоставлению лицам с инвалидностью доступной информации о масштабах пандемии и профилактике распространения вируса; обеспечению постоянного доступа к поддержке и основным услугам по месту жительства, включая уход на дому и личную помощь; предоставлению равного доступа к здравоохранению, включая меры по спасению жизни; и обеспечению того, чтобы пособия по инвалидности были гарантированы в любое время.

Равенство перед законом (статья 12)

9. Просьба представить информацию относительно:

a) предпринятых шагов с целью пересмотра законодательства о дееспособности, в частности статей 243, 552 (2), 628, 629, 641 и 663 Кодекса законов о личности и семье, с целью отмены статуса «недееспособный»;

b) количества инвалидов, находящихся под опекой и попечительством на основании пункта 2 статьи 552 Кодекса законов о личности и семье, в разбивке по типу инвалидности, полу, возрасту и географическому положению.

Доступ к правосудию (статья 13)

10. Просьба представить информацию относительно:

a) предоставления лицам с инвалидностью процессуальных коррективов, учитывающих пол и возраст, в юридических процедурах, в частности в судебных и административных процессах;

b) мер, принятых управлением, ответственным за обеспечение доступа к правосудию и оказание помощи участникам судебных разбирательств, а также о выделенных бюджетных средствах (пункт 56);

c) числа лиц с инвалидностью, получивших бесплатную юридическую помощь в соответствии с Декретом № 2013-477/PRES/PM/MJ/MEF от 11 июня 2013 года и статьей 43 Закона № 061-2015/CNT от 6 сентября 2015 года, в разбивке по типу инвалидности, полу, возрасту и географическому положению.

Свобода и личная неприкосновенность (статья 14)

11. Просьба представить информацию относительно:

a) вида поддержки, оказываемой лицам с инвалидностью, содержащимся в пенитенциарных учреждениях, на основании статьи 153 Закона № 010-2017/AN от 10 апреля 2017 года и Закона о пенитенциарной системе, а также других мер, принимаемых для реализации прав лиц с инвалидностью, включая лиц с интеллектуальными или психосоциальными расстройствами, находящихся в пенитенциарных учреждениях, в том числе путем проведения первичной многопрофильной оценки, обеспечения доступной инфраструктуры и услуг, реабилитации, доступа к медицинскому обслуживанию и конфиденциальных механизмов подачи и рассмотрения жалоб;

b) действующих законов и практики, касающихся лишения свободы лиц на основании их фактической или предполагаемой инвалидности, в частности лиц с умственными или психосоциальными нарушениями и детей-инвалидов, включая дезагрегированные данные за последние пять лет о лишении свободы лиц с

инвалидностью, в частности на основании статей 108 и 109 Закона № 23-94/ADP от 19 мая 1994 года о Кодексе общественного здравоохранения;

с) использования средств усмирения и принудительного применения медикаментов в учреждениях, где содержатся лишенные свободы лица с инвалидностью, и принимаемых мер с целью прекращения такой практики.

Свобода от пыток и жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания (статья 15)

12. Просьба представить информацию о мерах, принятых в целях:

а) прекращения всех форм принудительных медицинских процедур и лечения, применения химических и механических средств ограничения движения, изоляции и принудительного уединения, а также других форм жестокого обращения во всех условиях;

б) создания национального механизма предупреждения пыток в соответствии со статьей 20 Закона № 022-2014/AN от 27 мая 2014 года о предупреждении пыток и приравненных к ним видов практики и наказании за них.

13. Просьба представить дезагрегированные статистические данные за последние пять лет о числе лиц с инвалидностью, не имеющих постоянного места жительства (*personnes errantes*), а также о принятых государством-участником мерах для определения их местонахождения, защиты их прав и оказания им необходимой помощи.

Свобода от эксплуатации, насилия и надругательства (статья 16)

14. Просьба представить информацию относительно:

а) принятых мер по предотвращению, запрещению и судебному преследованию всех форм телесных наказаний, эксплуатации, насилия и надругательств, включая насилие в семье, сексуальное насилие, насилие в школах и оставление без заботы, в отношении лиц с инвалидностью, в частности женщин и девочек, лиц, живущих на улице, не имеющих постоянного места жительства и инвалидов, обращающихся к традиционным целителям, а также мер по обеспечению доступных механизмов отчетности и доступа к медицинскому обслуживанию и психологической поддержке, реабилитации, правосудию, компенсации и услугам по социальной реинтеграции;

б) существующих механизмов надзора за психиатрическими учреждениями;

с) статистических данных о случаях эксплуатации, насилия и надругательства, в том числе сексуального надругательства, в отношении лиц с инвалидностью в разбивке по полу, возрасту, сексуальной ориентации и географическому положению.

Защита личной целостности (статья 17)

15. Просьба представить информацию относительно:

а) любых дел, возбужденных по искам лиц с инвалидностью в соответствии с законодательством, упомянутым в докладе государства-участника (пункты 68–72);

б) задач, компетенции и бюджетных ассигнований независимых органов, которые помогают защищать неприкосновенность лиц с инвалидностью (пункт 73).

Свобода передвижения и гражданство (статья 18)

16. Просьба представить информацию о мерах по обеспечению того, чтобы лица с инвалидностью, в частности дети-инвалиды, проживающие в сельских и отдаленных районах, имели доступ к регистрации рождений и получению свидетельств о рождении наравне с другими.

Самостоятельный образ жизни и вовлеченность в местное сообщество (статья 19)

17. Просьба представить информацию о мерах, принятых в целях:

a) строительства доступного и недорогого жилья и оказания поддержки на уровне общин, с тем чтобы лица с инвалидностью могли выбирать, где и с кем им жить, наравне с другими;

b) обеспечения процесса деинституционализации лиц с инвалидностью на основе уважения и соблюдения прав человека.

Индивидуальная мобильность (статья 20)

18. Просьба представить информацию относительно:

a) количества заявлений о сокращении стоимости или освобождении от уплаты налога на импорт средств, облегчающих мобильность, на основании статьи 3 Декрета № 2012-829/PRES/PM/MASSN/MEF/MJFPE/MTPEN от 22 октября 2012 года о принятии социальных мер в интересах лиц с инвалидностью в области профессиональной подготовки, занятости и транспорта и статьи 19 Закона № 012-2010/AN от 1 апреля 2010 года соответственно, а также количества удовлетворенных за последние пять лет заявлений в разбивке по типу средства, облегчающего мобильность, возрасту, полу и виду инвалидности;

b) принимаемых мер по обеспечению того, чтобы при планировании строительства зданий и других объектов инфраструктуры как в городских, так и в сельских районах, гарантировалась индивидуальная мобильность лиц с инвалидностью.

Свобода выражения мнения и убеждений и доступ к информации (статья 21)

19. Просьба представить информацию о политике, программах и бюджетных ассигнованиях, выделяемых для облегчения использования в формальном и неформальном общении жестового языка и других соответствующих способов, средств и форматов коммуникации, таких как шрифт Брайля, аудио- или тактильная информация, усиливающие и альтернативные средства общения, простой для чтения и понимания формат и пиктограммы.

Уважение дома и семьи (статья 23)

20. Просьба представить информацию о практике применения органами власти и судами статей 243, 264 и 265 Кодекса законов о личности и семье, касающихся ограничения права на вступление в брак лиц с инвалидностью, находящихся под опекой, а также статьи 518 Кодекса, касающейся ограничения родительских прав. Просьба также представить дезагрегированные данные за последние пять лет о количестве лиц с инвалидностью, чьи права в отношении семейной жизни были ограничены. Просьба сообщить о правовых и других мерах, принимаемых в целях запрещения разлучения детей со своими родителями по причине инвалидности первых или последних, а также в целях оказания поддержки детям-инвалидам и их семьям и родителям-инвалидам в выполнении ими своих родительских обязанностей.

Образование (статья 24)

21. Просьба представить информацию относительно:

a) принимаемых мер, сроков и бюджетных ассигнований для осуществления национальной стратегии развития инклюзивного образования (2018 год) на всех уровнях образования и в гуманитарных ситуациях и в условиях конфликта, а также шагов по предоставлению разумного приспособления;

b) количества детей в системе инклюзивного образования (статьи 9 и 10 Закона № 012-2010/AN от 1 апреля 2010 года) и «специального» образования (статья 12 Закона № 012-2010/AN; и пункт 4 статьи 4 Закона о политике в области образования № 013-2007/AN от 30 июля 2007 года) в разбивке по типу инвалидности,

полу, возрасту и географическому положению. Просьба объяснить разницу между этими двумя системами образования.

Здоровье (статья 25)

22. Просьба сообщить о мерах, принимаемых с целью обеспечения:

a) доступа лиц с инвалидностью, в том числе лиц с интеллектуальными или психосоциальными расстройствами, к медицинскому обслуживанию на бесплатной основе или по сниженным ценам во всех регионах государства-участника, как это предусмотрено законом № 012-2010/AN от 1 апреля 2010 года и декретом № 2012-828/PRES/PM/MASSN/MEF/MS/MENA/MESS от 22 октября 2012 года;

b) права на свободное и осознанное согласие лиц с инвалидностью, включая лиц с умственными или психосоциальными расстройствами, в том, что касается медицинского лечения или вмешательства;

c) доступа к медицинскому обслуживанию детей-инвалидов, в том числе живущих в небезопасных районах, включая возможность регулярного наблюдения и лечения и вакцинацию от полиомиелита.

Абилитация и реабилитация (статья 26)

23. Просьба представить информацию о мерах, принятых в целях:

a) обеспечения доступа к всеобъемлющим программам абилитации и реабилитации по месту жительства, в том числе для лиц с умственными или психосоциальными расстройствами, не имеющих постоянного места жительства;

b) мониторинга частных и государственных реабилитационных центров на предмет нарушений прав лиц с инвалидностью.

Труд и занятость (статья 27)

24. Просьба представить информацию относительно:

a) практики государственных органов и судов в отношении положений законодательства о защите лиц с инвалидностью от дискриминации в сфере труда и занятости, в частности статей 30 и 36 Закона № 012-2010/AN от 1 апреля 2010 года и статей 4, 40 и 71 Закона № 028-2008/AN от 13 мая 2008 года о Трудовом кодексе, включая действующие механизмы отчетности;

b) обеспечения соблюдения и контроля за соблюдением минимальных квот занятости, закрепленных в статьях 8 и 10 Декрета № 2009-5030/PRES/PM/MTSS/MASSN/MS от 17 июля 2009 года;

c) количества лиц с инвалидностью, работающих в специальных мастерских (статья 40 Трудового кодекса), в разбивке по виду инвалидности, возрасту, полу, сфере деятельности и географическому местоположению в процентном отношении ко всем трудоустроенным лицам с инвалидностью;

d) принимаемых мер, выделенных ресурсов и оказанной поддержки в целях содействия занятости и профессиональному обучению (пункты 133 и 134), в том числе последствий «специальной схемы набора кадров» и других мероприятий в рамках Национального плана экономического и социального развития на 2016–2020 годы, а также сообщить, было ли достигнуто запланированное повышение уровня занятости;

e) критериев оценки потребностей, используемых агентством по трудоустройству и центрами профессионального обучения, а также в рамках плана развития.

Достаточный жизненный уровень и социальная защита (статья 28)

25. Просьба представить информацию относительно:

a) количества лиц с инвалидностью, имеющих соответствующее удостоверение на основании статьи 3 Закона № 012-2010/AN от 1 апреля 2010 года,

условий получения такого удостоверения и услуг, предоставляемых в соответствии со статьями 4 и 44 Закона;

b) реализации национальной политики социальной защиты и связанного с ней проекта по укреплению социальной защиты, в том числе выводов в отношении лиц с инвалидностью, на основании которых осуществление проекта было продолжено в период 2016–2017 годов, а также просьба сообщить, продлевался ли с тех пор срок действия проекта;

c) последствий национальной политики в области водоснабжения для доступа лиц с инвалидностью к питьевой воде;

d) мер, принимаемых в целях признания потребностей лиц с инвалидностью в программах социального жилья и обеспечения доступа лиц с инвалидностью к государственным жилищным программам, как того требует статья 23 Закона № 012-2010/AN от 1 апреля 2010 года.

Участие в политической и общественной жизни (статья 29)

26. Просьба представить информацию относительно:

a) числа лиц с инвалидностью, признанных недееспособными в соответствии со статьями 44 и 135 Закона № 014-2001/AN от 3 июля 2001 года об Избирательном кодексе и, следовательно, лишенных права быть избранными и голосовать, в разбивке по виду инвалидности, полу и возрасту;

b) мер, принятых для обеспечения доступности выборов и референдумов;

c) результатов статистических обследований, проведенных на основе показателей, упомянутых в пункте 159 первоначального доклада государства-участника, в разбивке по типу инвалидности, полу и возрасту.

Участие в культурной жизни, проведении досуга и отдыха и занятии спортом (статья 30)

27. Просьба представить информацию относительно:

a) осуществления статей 11 и 13 Закона № 03/96/ADP от 11 апреля 1996 года об организации и развитии и физическом воспитании и спорте в Буркина-Фасо и статей 3, 37 и 38 Закона № 012-2010/AN от 1 апреля 2010 года;

b) мер, принимаемых с целью выполнения Марракешского договора об облегчении доступа слепых и лиц с нарушениями зрения или иными ограниченными способностями воспринимать печатную информацию к опубликованным произведениям.

C. Конкретные обязательства (статьи 31–33)

Статистика и сбор данных (статья 31)

28. Просьба представить информацию относительно:

a) связанных с инвалидностью вопросов, включенных в переписи населения и обследования, проводимые государством-участником (пункт 172), запланированные в будущем переписи населения и обследования, а также использования в них краткого набора вопросов Вашингтонской группы;

b) действующих механизмов по расширению систематического сбора данных, координации между всеми государственными органами и учреждениями и обеспечению того, чтобы собираемые статистические данные способствовали разработке и осуществлению основанной на фактических данных политики и публиковались в четко структурированном виде (пункт 174);

c) содержания базы данных об инвалидах, созданной в 2016 году, и тематических исследований по вопросам инвалидности (пункт 172).

Международное сотрудничество (статья 32)

29. Просьба представить информацию о мерах, принятых с целью привлечения организаций инвалидов к принятию внешнеполитических решений и облегчения их доступа к фондам международного сотрудничества.

Национальное осуществление и мониторинг (статья 33)

30. Просьба представить информацию относительно:

а) деятельности национального многосекторального совета по защите и поощрению прав лиц с инвалидностью (пункт 183) и выделяемых ему ресурсов, а также роли и потенциала региональных представителей (пункт 184) в качестве координаторов на региональном уровне;

б) наличия и независимости механизма или механизмов, которые в настоящее время занимаются поощрением, защитой и мониторингом осуществления Конвенции на основе пункта 2 ее статьи 33 в соответствии с Принципами, касающимися статуса национальных учреждений, занимающихся поощрением и защитой прав человека (Парижскими принципами).
